

Chương Trình Dinh Dưỡng Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi Tiểu Bang Washington

Ngày: _____

Cơ Quan: _____

Điện Thoại: _____

Kính thưa _____:
(Người Tham Gia)

Quý vị không được xác định hội đủ điều kiện hưởng Chương Trình Dinh Dưỡng Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi (Senior Farmers Market Nutrition Program - SFMNP) bởi vì:

- ☐ Thu nhập của quý vị cao hơn số tiền được cho phép theo quy định Liên Bang.
- ☐ Quý vị không đáp ứng yêu cầu tối thiểu về độ tuổi.
- ☐ Quý vị không đáp ứng yêu cầu cư trú của Tiểu Bang Washington.
- ☐ Khác:

Nếu quý vị cho rằng việc đưa ra xác định này do nhầm lẫn, quý vị có thể yêu cầu tái xét quyết định thông qua kháng cáo. Nhân viên SFMNP sẽ nói cho quý vị biết về các quyền kháng cáo của quý vị và giúp quý vị được tái xét. Nếu quý vị kháng cáo hành động này, quý vị phải thực hiện trong vòng 60 ngày kể từ ngày nhận được thư này. Tại phiên phúc thẩm, một người bạn hoặc thân nhân có thể giúp tường thuật tình tiết của quý vị.

Nhân Viên SFMNP

Tuyên Bố Không Phân Biệt Đối Xử của USDA

Theo đúng luật dân quyền liên bang và quy định và chính sách dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (U.S. Department of Agriculture - USDA), nghiêm cấm cơ quan này phân biệt đối xử vì lý do chủng tộc, màu da, nguyên quán, giới tính (bao gồm nhận dạng giới tính và định hướng tính dục), khuyết tật, tuổi tác hay sự trả thù hoặc trả đũa vì hoạt động dân quyền trước đó.

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài Tiếng Anh. Những người bị khuyết tật yêu cầu cách thức giao tiếp khác để biết thông tin chương trình (ví dụ: chữ Braille, chữ in lớn, băng audio, Ngôn Ngữ Cử Chỉ Mỹ), nên liên hệ với cơ quan tiểu bang hoặc địa phương có trách nhiệm quản lý chương trình hoặc Trung Tâm TARGET của USDA theo số (202) 720-2600 (thoại và TTY) hoặc liên hệ với USDA thông qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang tại (800) 877-8339.

Để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, Người Khiếu Nại nên hoàn tất một Mẫu Đơn AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại Phân Biệt Đối Xử Trong Chương Trình USDA có thể có được trực tuyến tại:

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi (866) 632-9992, hoặc bằng cách viết thư gửi đến cho USDA. Thư này phải có tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại và mô tả bằng văn bản về hành động bị cáo buộc phân biệt đối xử với chi tiết đầy đủ để thông báo cho Trợ Lý Bộ Trưởng về Dân Quyền (Assistant Secretary for Civil Rights - ASCR) về tính chất và ngày tháng của cáo buộc vi phạm dân quyền. Mẫu đơn AD-3027 đã hoàn tất hoặc thư phải được trình nộp cho USDA bằng cách gửi:

1. **thư:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; hoặc
2. **fax:**
(833) 256-1665 hay (202) 690-7442; hoặc
3. **email:**
Program.Intake@usda.gov

Cơ quan này tạo cơ hội bình đẳng cho tất cả mọi người.